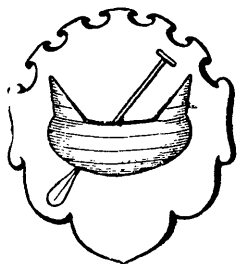


# DZIENNIK

ZARZĄDU

M. ŁODZI

Redakcja i Administracja  
Pl. Wolności 14, parter, tel. 128-00.  
Adminstr. czynna od g. 9—12 w p.  
Redakcja od godz. 2—3 po poł.



Ceny ogłoszeń: Zwyczajne: 1 kolumna — zł. 50.—; 1/2 kolumny — zł. 25.—; 1/3 kol. — zł. 15; 1/8 kol. — zł. 7.50. Drobne po 5 gr. za 1 wyraz najmniejsze ogłoszenie gr. 50.

Pranumerata: Miesięcznie zł. 1.—

Geną egzemplarza zł. 0.30

Nr. 12 (544)

Łódź, dnia 25 marca 1930 r.

Rok XII

**Treść numeru:** Zjazd statystyków miejskich w Łodzi. — Sprawozdanie I-szej miejskiej przychodni przeciwjagliczej w Łodzi za rok 1929. — Protokół 6 (IV sesji) specjalnego posiedzenia Rady Miejskiej. — Ruch służbowy za m-c grudzień 1929 r. — Statystyka protestów wekslowych. — Kronika miejska. — Ogłoszenia.

## Zjazd statystyków miejskich w Łodzi.

W dniach 15 i 16-ym marca 1930 r. odbył się w Łodzi IV-ty zjazd Statystyków Miejskich.

Zjazd zagał przewodniczący Komitetu Wykonawczego Zjazdów Statystyków Miejskich — prof. Limanowski.

Przemówienia powitalne wygłosili: imieniem samorządu łódzkiego — p. prezydent Ziemięcki, który wskazał na doniosłość prac statystyki miejskiej dla gospodarki samorządowej; imieniem Wojewody Łódzkiego — naczelnik Wojewódzkiego Urzędu Zdrowia — p. dr. Skalski; imieniem Głównego Urzędu Statystycznego — p. J. Strzelecki, wicedyrektor G. U. S.; imieniem Związku Miast Polskich — prof. dr. W. L. Bigeleisen; imieniem Wydziału Statystycznego — ławnik Aleksander Joel oraz imieniem Delegacji Wydziału Statystycznego — p. M. Hertz.

Po odczytaniu depezb powitalnych, postanowiono wysłać depezy do budowniczych statystyki polskiej prof. d-ra Józefa Buzka i prof. Ludwika Krzywickiego.

Następnie dokonano ukonstytuowania prezydium Zjazdu w skład którego weszli p. nacz. E. Rosset — jako przewodniczący, pp. dyr. K. Sarniecki (Kraków), dr. Michalewicz (Lwów), i N. Wielebski (Katowice) — jako zastępcy przewodniczącego i pp. M. Werka (Bydgoszcz) i Piękowski (Lublin) — jako sekretarze.

Pierwszy referat na temat „Postulaty wielkich miast wobec powszechnego spisu ludności” wygłosił nacz. Wydziału Statystycznego Magistratu m. Warszawy — prof. Limanowski, który na wstępie omówił znaczenie spisu ludności dla życia gospodarczego, politycznego i społecznego Państwa.

Referent wskazał, iż w miastach przy spisach ludności powstaje cały szereg specjalnych zagadnień natury organizacyjno-technicznej i zasadniczej. Od odpowiedniego rozwiązania tych zagadnień zależy w znacznym stopniu dokładność spisu i jego znaczenie dla miasta.

W końcu referent omówił dezyderaty miast, dotyczące terminu spisu ludności, sposobu jego przeprowadzenia i opracowania rezultatów i wysunął postulat, by łącznie ze spisem ludności był przeprowadzony spis wszelkich budynków oraz spis mieszkaniowy.

W godzinach popołudniowych uczestnicy Zjazdu zwiedzili „Widzewską Manufakturę”.

Popołudniu referat na temat „Statystyka mieszkaniowa” wygłosił dyrektor Urzędu Statystycznego m. Poznania p. Zygmunt Zaleski.

Referent podkreślił doniosłość szeroko zakrojonej statystyki mieszkaniowej i wskazał, iż podstawę ścisłej statystyki nieruchomości i mieszkań powinien dać spis mieszkaniowy, który winien być przeprowadzony przy powszechnym spisie ludności.

W niedzielę, t. j. w drugim dniu obrad Zjazdu Statystyków Miejskich przeprowadzono szczegółową dyskusję nad referatami, dotyczącymi organizacji drugiego powszechnego spisu ludności.

Następnie p. Z. Zaleski, dyrektor Urzędu Statystycznego w Poznaniu, wygłosił referat p. t. „Statystyka ruchu napływowego ludności”. W referacie oraz w dyskusji, w której zabierali głos pp. nacz. Rosset, Fr. Piltz, dyr. J. Zaleski, prof. Limanowski, M. Helman, dr. Michalewicz i E. Strzelecki, stwierdzono doniosłe znaczenie zamierzonej reformy meldunkowej i konieczność wykorzystania tej reformy dla celów statystycznych.

Uczestnicy Zjazdu udali się następnie na Polesie Konstantynowskie, celem zwiedzenia osiedla mieszkaniowego, wybudowanego przez władze samorządowe miasta Łodzi. Wyjaśnień udzielali zwiedzającym p. ławnik przewodniczący Wydziału Budownictwa — Roman Izdebski oraz inżynierowie miejscy. Biorący udział w wycieczce statystycy oraz delegaci rządowi wyrażali się z uznaniem o tem dziele samorządu łódzkiego.

W godzinach popołudniowych wygłosił referat p. E. Strzelecki p. t. „Statystyka wypadków ruchu ulicznego”, poczem na porządku dziennym znalazły się sprawy organizacyjne.

Prof. Limanowski złożył sprawozdanie z czynności Komitetu Wykonawczego Zjazdów Statystyków Miejskich. Komitet ukończył prace redakcyjne, związane z wydaniem „Rocznika Statystyki Miast Polskich”. Druk tej publikacji rozpocznie się niebawem. Następnie dokonano wyboru Komitetu Wykonawczego na okres nowej kadencji rocznej. W skład Komitetu powołano prof. Limanowskiego, prof. d-ra W. L. Biegeleisena, dyr. Zaleskiego (z Poznania) i nacz. Rosseta. W sprawie miejsca następnego Zjazdu przyjęto dezyderat, aby — o ile warunki lokalne na to pozwolą — odbyć Zjazd w Katowicach. Jako motyw wysunięto, że w tym ważnym ośrodku przemysłowym statystyka miejska nie stoi dotychczas na należytych poziomach i że odbycie Zjazdu w Katowicach przyczynić się może do rozwoju badań statystycznych w tem mieście.

Wreszcie odbyło się głosowanie rezolucyj. Przyjęto zgłoszone na Zjazd rezolucje i poprawki pp. K. Sarneckiego, Z. Zaleskiego i in. Przyjęto również wnioski nowe, mianowicie wniosek p. Rosseta w sprawie reorganizacji statystyki ruchu budowlanego, która w dotychczasowym stanie nie czyni zadość ani wymaganiom nauki, ani potrzebom praktyki, następnie wniosek d-ra Michalewicza (ze Lwowa) w sprawie nadania władzom miej-

skim prawa przeprowadzania lokalnych spisów ludności, oraz wniosek J. Derengowskiego (z Warszawy) w sprawie konieczności ujednostajnienia metod statystyki opieki społecznej.

Przewodniczący Zjazdu, zamykając 2-dniowe obrady, podziękował licznym uczestnikom za żmudną, lecz owocną pracę, która stanowi ważny etap w rozwoju statystyki miejskiej w Polsce.

Po zakończeniu Zjazdu, Prezydjum Komitetu Wykonawczego złożyło na ręce p. prezydenta Ziemieckiego podziękowanie za serdeczne przyjęcie, jakiego doznali uczestnicy Zjazdu ze strony władz samorządowych miasta Łodzi.

Dr. med. S. J. SCHWEIG

kierownik miejskiej przychodni przeciwjagliczej.

## Sprawozdanie

### I-szej miejskiej przychodni przeciwjagliczej w Łodzi

za rok 1929 \*)

Sprawozdanie za rok 1929 przedstawiają podane niżej tablice. Cyfry w nawiasach odnoszą się do danych z roku 1928 i umożliwiają porównanie zajagliczenia Łodzi w przybliżeniu i działalności przychodni w obu latach. Dla wyjaśnienia niechaj służy kilka następujących uwag:

Do badań rozpoznawczych zgłaszają się osoby z własnej woli, przeważnie jednak z wezwania, jakie się wysyła dla zamieszkujących razem z osobą, o której wpłynęło doniesienie, że choruje na jaglicę. Doniesienia takie wpływają z różnych ambulatorjów, a w znikomej tylko ilości od lekarzy wolno praktykujących, którzy nie wykonują przepisu o obowiązku doniesienia o rozpoznanych przypadkach jaglicy. Naogół wysłano w roku 1929 wezwań 3216, a zgłosiło się na to 3395 osób. Bez wezwań zgłosiło się osób 1856, z tej liczby 481 już z rozpoznaną jaglicą. Razem do badania zgłosiło się zatem 5251 osób, z tego bez rozpoznania 4770.

Daty porównawcze, jakie posiadamy dla miesięcy od czerwca do grudnia w roku 1928 i 1929 pozwalają nam przypuszczać, że zajagliczenie miasta się zmniejszyło. Potwierdzają to także spostrzeżenia lekarzy okulistów łódzkich, którzy zgodnie podawają, że wprawdzie widzą wiele jaglicy u przyjezdnych chorych, ale znacznie mniej u mieszkańców Łodzi. Także samo mniej się stwierdza jaglicy pośród ubezpieczonych w kasie chorych miasta Łodzi, a lekarze, biorący udział w poborowych komisjach wojskowych również spostrzegli, że w roku 1929 mniej spotkali jaglicę, niż w latach poprzednich.

Na wymienione 5251 osób jaglicę razem stwierdzono w 895 przypadkach. Tablica 2-ga i 3-cia zawierają rozsegregowanie tych przypadków podług stanu choroby, wieku chorych i ich wyznania, oraz odpowiednie obliczenia odsetkowe w przybliżeniu. W ostatniej linii tych tablic w nawiasie podane są cyfry z roku 1928. Widać z nich, że stosunek jaglicy u żydów i chrześcijan, względnie u dorosłych i dzieci pozostały bez zmiany, czyli co za tem idzie, uwagi w tej mierze wypowiedziane w sprawozdaniu za rok 1928 znajdują w cyfrach za rok 1929 nowe potwierdzenie.

\*) Porównaj sprawozdanie za rok 1928, umieszczone w Dzienniku Zarządu miasta Łodzi. Nr. 13 i Nr. 15 z roku 1929.

Tablica IV-ta przedstawia zestawienie ilości chorych na jaglicę w poszczególnych środowiskach jagliczych. Obliczenia zrobiono na 2081 środowisk, podczas gdy obliczenie w roku 1928 objęło tylko 1000 środowisk. Stąd tłumaczy się pewna rozbieżność cyfr odsetkowych w obu obliczeniach, zasadniczo jednak znowu okazuje się przytłaczająca przewaga jednej chorej osoby w poszczególnym środowisku.

Tablica V-ta zawiera sprawozdanie z prac dokonywanych w pracowni bakteriologicznej przy przychodni istniejącej. Niestety mimo dwukrotnego zwrócenia się do lekarzy okulistów łódzkich i ambulatorjów ocznych, mało kto kieruje swoich chorych dla badania mikroskopowego do przychodni.

Tablica VI-ta wreszcie podaje nam dokładne dane o czynnościach leczniczych przychodni. Dla porównania zawiera ona w ostatnich liniach dane za rok 1928. Zgodnie z uwagami w poprzednim sprawozdaniu widzimy także w obecnym, że więcej korzysta z leczenia naszego młodzież niż dorośli, więcej ludność żydowska niż chrześcijańska. Dodać należy, że w roku 1929 dokonano w przychodni 133 zabiegów operacyjnych. Obliczenia te zawiera tablica VII-ma, która porównawczo odpowiada tablicy VI-tej sprawozdania za rok 1928.

Wkońcu jeszcze kilka szczegółów o dzieciach chorych na jaglicę w szkołach jagliczych. Podaje je tablica VIII-ma. Wspomniane na wstępie zmniejszenie się jaglicy liczba dzieci w szkołach jagliczych znakomicie uwypukla. Mimo wzrostu liczby ogólnej dzieci uczęszczających do szkół powszechnych, liczba dzieci skierowanych do szkół jagliczych się zmniejszyła. Przypisać należy ten fakt wieloletniemu prowadzeniu akcji przeciwjagliczej w mieście, gdyż warunki mieszkaniowe lub ekonomiczne w międzyczasie nie uległy poprawie.

## TABLICA I.

**Zgłoszeń rozpoznawczych w miesiącach styczeń — grudzień 1929 r.**

	Zgłosiło się		Razem	Zgłosiło się	
	bez rozpoznania	z rozpoznaniem		bez wezwania	na wezwanie
I	464	81	545	91	454
II	185	22	207	68	139
III	383	15	398	190	208
IV	433	26	459	201	258
V	553	20	573	283	290
VI	388 (602)	27 (23)	415 (625)	119 (271)	296 (354)
VII	289 (258)	12 (71)	301 (329)	69 (82)	232 (247)
VIII	204 (361)	13 (5)	217 (366)	82 (128)	135 (238)
IX	743 (921)	31 (44)	774 (965)	344 (554)	430 (411)
X	705 (865)	15 (48)	720 (913)	263 (398)	457 (515)
XI	380 (445)	1 (35)	381 (480)	103 (165)	278 (325)
XII	43 (335)	218 (48)	261 (383)	43 (110)	218 (273)
	4770	481	5251	1856	3395

TABLICA II. Razem 895 przypadków wykrytej jaglicy i rozsegregowanie podług wyznań.

	C R Z E Ś G I J A N						Ż Y D Ó W													
	Mężczyzn		Kobiet		Chłopców		Dziewcząt		RAZEM		Mężczyzn		Kobiet		Chłopców		Dziewcząt		RAZEM	
Początkowa	10	13	66	75	164	9	3	48	28	88	1,0%	0,3%	5,3%	3,1%	1,0%	0,3%	5,3%	3,1%	9,7%	
Rozwinięta	44	33	76	87	240	14	14	51	38	117	4,8%	3,7%	8,5%	9,7%	1,5%	1,5%	5,7%	4,2%	12,9%	
Powikłana	14	14	2	3	33	13	6	3	1	23	1,5%	1,5%	0,2%	0,3%	1,4%	0,6%	0,3%	0,1%	2,4%	
Zaleczona	35	41	43	48	167	11	6	13	9	39	3,8%	4,5%	4,7%	5,3%	1,2%	0,6%	1,4%	1,0%	4,2%	
Nazwrotowa	3	5	3	5	16	3	5	3	—	8	0,3%	0,5%	0,3%	0,5%	0,3%	0,2%	0,3%	—	0,8%	
Ogółem	106	106	190	218	620	50	31	118	76	275	11,5%	11,6%	21,0%	24,1%	5,4%	3,2%	13,0%	8,4%	(34,3%) 30,0%	

TABLICA III. Rozsegregowanie 895 wypadków wykrytej jaglicy podług wieku.

	D o r o ś l i						D z i e c i													
	Chrześcijan		Ż y d ó w		RAZEM		Chrześcijan		Ż y d ó w		RAZEM									
	Mężczyzn	Kobiet	Mężczyzn	Kobiet	Mężczyzn	Kobiet	Chłopców	Dziewcząt	Chłopców	Dziewcząt	Chłopców	Dziewcząt								
Początkowa	10	13	9	3	35	66	75	48	28	217	1,1%	1,4%	1,0%	0,3%	3,8%	7,3%	8,3%	5,3%	3,1%	24,0%
Rozwinięta	44	33	14	14	105	76	87	51	38	252	4,8%	3,7%	1,5%	1,5%	11,5%	8,5%	9,7%	5,7%	4,2%	28,1%
Powikłana	14	14	13	13	47	2	3	3	1	9	1,5%	1,5%	1,4%	1,4%	5,0%	0,2%	0,3%	0,3%	0,1%	0,9%
Zaleczona	35	35	11	11	93	43	48	13	9	113	3,8%	3,8%	1,2%	1,2%	10,1%	4,7%	5,3%	1,4%	1,0%	12,4%
Nazwrotowa	3	3	3	3	13	3	5	3	—	11	0,3%	0,3%	0,3%	0,3%	1,3%	0,3%	0,5%	0,3%	—	1,1%
Ogółem	106	106	50	31	293	190	218	118	76	662	11,5%	11,6%	21,0%	24,1%	(34,0%) 31,7%	21,0%	24,1%	13,0%	8,4%	(66,5%) 66,5%

TABLICA IV.

**Zbadanych rodzin (środowisk) — 2081,  
w tem osób — 10.190.**

W każdym śro- dowisku osób chorych na jaglicę	Ilość środowisk	W odsetkach
1	2003	(86,6) 96,2
2	60	(10,9) 2,9
3	9	(2,3) 0,5
4	4	(0,2) 0,19
5	2	0,09
6	3	0,12

TABLICA V.

**Sprawozdanie z działalności pracowni histologicznej.**

Ogólna ilość badań — 210 wypadków (175).

W tem badań histopatologicznych . . . . .	4
badań mikroskopijnych . . . . .	206
a) stwierdzono jaglicę . . . . .	100
b) wynik ujemny . . . . .	93
c) wynik wątpliwy . . . . .	10
d) jaglica jednostronna . . . . .	3

Zestawienie z badaniami klinicznymi:

a) wyniki zgodne . . . . .	89, 43,2 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
b) wyniki ujemne przy kliniczn. jagl. . . . .	24, 11,7 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
c) wyniki dodatnie przy klin. niestw. jagl. . . . .	9, 4,3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>

TABLICA VI.

## Sprawozdanie za 1929 rok.

Liczba porad udzielonych										
w miesiącach	Porady	Ogółem			Dorosłym			Dzieciom		
		Razem	Chrześcijanom	Żydom	Razem	Mężczyznom	Kobietom	Razem	Chłopcom	Dziewczętom
Styczeń	pierwsze	39	19	20	9	6	3	30	17	13
	powtórne	1558	619	939	749	401	348	809	382	427
Luty	pierwsze	20	12	8	13	4	9	7	3	4
	powtórne	1329	602	727	717	396	321	612	269	343
Marzec	pierwsze	49	31	18	9	4	5	40	22	18
	powtórne	1952	808	1144	878	448	403	1074	591	483
Kwiecień	pierwsze	64	54	10	9	4	5	55	30	25
	powtórne	2094	945	1149	963	486	477	1131	587	544
Maj	pierwsze	58	21	37	5	4	1	53	34	19
	powtórne	1944	775	1169	821	361	460	1123	628	495
Czerwiec	pierwsze	33	10	23	13	8	5	20	13	7
	powtórne	1860	604	1256	851	472	379	1009	638	371
Lipiec	pierwsze	26	21	5	14	8	6	12	7	5
	powtórne	2380	805	1575	993	588	405	1387	618	769
Sierpień	pierwsze	12	5	7	7	4	3	5	2	3
	powtórne	1399	527	872	621	361	260	778	330	448
Wrzesień	pierwsze	141	103	38	14	5	9	127	65	62
	powtórne	1609	724	885	799	411	388	810	430	380
Październ.	pierwsze	99	67	32	8	5	3	91	44	47
	powtórne	2275	1174	1101	788	394	394	1487	763	724
Listopad	pierwsze	58	35	23	5	2	3	53	21	32
	powtórne	2206	1026	1180	810	418	392	1396	770	626
Grudzień	pierwsze	27	15	12	6	5	1	21	11	10
	powtórne	2149	960	1189	771	389	382	1378	742	636
Razem	pierwsze	626	393	233	112	59	53	514	269	245
	powtórne	22755	9569	13186	9761	5125	4636	12944	6748	6246
Ogółem		23381	9962	13419	9873	5184	4689	13508	7017	6491

Rok 1928	pierwsze . . . . .	768	579	189	65	34	34	703	305	328
	powtórne . . . . .	23904	10343	13561	10719	6171	4543	13191	6153	7038

TABLICA VII.

**Rozsegregowanie udzielonych porad leczącym się w przychodni  
podług wieku, wyznania i stadjum choroby.**

		Chrześcijan				Ż y d ó w				Razem	
		Mężcz.	Kobiet	Chłopc.	Dziewcz.	Mężcz.	Kobiet	Chłopc.	Dziewcz.		
Pryjęta w ordynacji ilość przypadków stale leczących się w przychodni	Jaglicy prostej	Pocz.	17	49	1014	884	13	78	973	575	3593
		Rozw.	983	496	976	1335	1227	1206	2433	1695	10351
		Powikłanej	426	837	43	190	1326	419	111	24	3376
		Zaleczonej	311	541	678	804	836	1012	532	742	5456
		Razem	1737	1923	2711	3213	3402	2715	4039	3036	22776

Chrześcijan — 9584	Mężczyzn — 5139	Chłopców — 6750
Żydów — 13192	Kobiet — 4638	Dziewcząt — 6249
Razem — 22276	Dorosłych — 9777	Dzieci — 12999

TABLICA VIII.

**Dzieci w szkołach powszechnych i jaglicznych  
w dniu 1. XII. 1929 r.**

		Katol.		Ewang.	Różne	Żydów	Razem	1928
		1928	Chr.	—	—	14541	50726	
W szkołach wogóle	Chłopców	16965	2078	134	5633	24810	23469	
	Dziewcząt	16699	2038	151	9421	28308	27257	
	Razem	1929	33664	4115	285	15054	53118	
W szkołach Jaglicz.	Chłopców	121	5	—	35	161	188	
	Dziewcząt	134	6	—	44	184	214	
	Razem	1928	Chr.	—	—	91	402	
		1929	255	11	—	79	345	



## Protokół

### 6 (IV sesji) specjalnego posiedzenia Rady Miejskiej.

(D. c.)

Na porządku dziennym obrady nad budżetem Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1930/31.

#### Uchwalono:

**II. W sprawie budżetu I Miejskiego Domu Wychowawczego dla niemowląt:**

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**we wpływach:** poz. 1 — 1,000.—, poz. 2 — 1,944.—, poz. 3 — 2,000.—, poz. 4 — 500.—, poz. 5 — 175,344. Ogółem we wpływach 180,788.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 49,135.—, poz. 2 — 8,682.—, poz. 3 — 10,656.—, poz. 4 — 45.—, poz. 5 — 15,960.—, poz. 6 — 1,292.—, poz. 7 — 6,235.—, poz. 8 — 846.—, poz. 9 — 1,244.—, poz. 10 — 60,579.—, poz. 11 — 125.—, poz. 12 — 335.—, poz. 13 — 384.—, poz. 14 — 1,421.—, poz. 15 — 2,000.—, poz. 16 — 7,950.—, poz. 17 — 11,330.—, poz. 18 — 750.—, poz. 19 — 500.—, poz. 20 — 1,319.—. Ogółem w wydatkach 180,788.—.

#### Zestawienie:

Wpływy	Wydatki
<u>180.788.—</u>	<u>180.788.—</u>

**III. W sprawie budżetu II Miejskiego Domu Wychowawczego dla dzieci w wieku przedszkolnym:**

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**we wpływach:** poz. 1 — 3,000.—, poz. 2 — 1,116.—, poz. 3 — 100.—, poz. 4 — 192,056.—. Ogółem we wpływach — 196,272.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 58,315.—, poz. 2 — 6,020.—, poz. 3 — 1,368.—, poz. 4 — 5,772.—, poz. 5 — 45.—, poz. 6 — 15,960.—, poz. 7 — 500.—, poz. 8 — 4,456.—, poz. 9 — 1,114.—, poz. 10 — 4,912.—, poz. 11 — 100.—, poz. 12 — 573.—, poz. 13 — 67,473.—, poz. 14 — 200.—, poz. 15 — 348.—, poz. 16 — 409.—, poz. 17 — 850.—, poz. 18 — 1,200.—, poz. 19 — 13,405.—, poz. 20 — 9,442.—, poz. 21 — 375.—, poz. 22 — 2,435.—, poz. 23 — 1,000.—. Ogółem w wydatkach — 196,272.—.

#### Zestawienie:

Wpływy	Wydatki
<u>196.272.—</u>	<u>196.272.—</u>

**IV. W sprawie budżetu III Miejskiego Domu Wychowawczego dla dziewcząt w wieku szkolnym:**

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**we wpływach:** poz. 1 — 6,000.—, poz. 2 — 504.—, poz. 3 — 100.—, poz. 4 — 157,323.—. Ogółem we wpływach — 163,927.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 28,712.—, poz. 2 — 4,114.—, poz. 3 — 958.—, poz. 4 — 2,664.—, poz. 5 — 45.—, poz. 6 — 14,364.—, poz. 7 — 975.—, poz. 8 — 6,685.—, poz. 9 — 1,434.—, poz. 10 — 1,730.—, poz. 11 — 200.—, poz.

12 — 3,200.—, poz. 13 — 73,744.—, poz. 14 — 300.—, poz. 15 — 453.—, poz. 16 — 384.—, poz. 17 — 982.—, poz. 18 — 1,200.—, poz. 19 — 14,096.—, poz. 20 — 4,037.—, poz. 21 — 375.—, poz. 22 — 2,325.—, poz. 23 — 950.—. Ogółem w wydatkach — 163,927.—.

**Z e s t a w i e n i e :**

Wpływy	Wydatki
<u>163,927.—</u>	<u>163,927.—</u>

**V. W sprawie budżetu IV Miejskiego Domu Wychowawczego — Pogotowie Opiekuńcze dla Dzieci:**

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**we wpływach:** poz. 1 — 1,000.—, poz. 2 — 288.—, poz. 3 — 50.—, poz. 4 — 64,780.—. Ogółem we wpływach — 66,118.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 15,485.—, poz. 2 — 978.—, poz. 3 — 1,332.—, poz. 4 — 45.—, poz. 5 — 4,125.—, poz. 6 — 1,400.—, poz. 7 — 1,489.—, poz. 8 — 170.—, poz. 9 — 400.—, poz. 10 — 200.—, poz. 11 — 700.—, poz. 12 — 25,238.—, poz. 13 — 150.—, poz. 14 — 135.—, poz. 15 — 384.—, poz. 16 — 151.—, poz. 17 — 500.—, poz. 18 — 8,113.—, poz. 19 — 4,037.—, poz. 20 — 150.—, poz. 21 — 336.—, poz. 22 — 600.—. Ogółem w wydatkach — 66,118.—.

**Z e s t a w i e n i e :**

Wpływy	Wydatki
<u>66,118.—</u>	<u>66,118.—</u>

**VI. W sprawie budżetu V Miejskiego Domu Wychowawczego dla chłopców w wieku szkolnym:**

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**we wpływach:** poz. 1 — 3,000.—, poz. 2 — 1,044.—, poz. 3 — —, poz. 4 — 222,542.—. Ogółem we wpływach — 226,586.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 62,593.—, poz. 2 — 4,666.—, poz. 3 — 1,368.—, poz. 4 — 1,875.—, poz. 5 — 5,772.—, poz. 6 — 90.—, poz. 7 — —, poz. 8 — 1,000.—, poz. 9 — 11,169.—, poz. 10 — 3,958.—, poz. 11 — 6,700.—, poz. 12 — 1,000.—, poz. 13 — 4,550.—, poz. 14 — 89,035.—, poz. 15 — 350.—, poz. 16 — 646.—, poz. 17 — 500.—, poz. 18 — 985.—, poz. 19 — 1,500.—, poz. 20 — 16,906.—, poz. 21 — 7,573.—, poz. 22 — 2,650.—, poz. 23 — 1,700.—, poz. 24 — —. Ogółem w wydatkach — 226,586.—.

**Z e s t a w i e n i e :**

Wpływy	Wydatki
<u>226,586.—</u>	<u>226,586.—</u>

**VIII. W sprawie budżetu Internatu przy Szkole Specjalnej dla chłopców Nr. 78:**

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**we wpływach:** poz. 1 — 500.—, poz. 2 — 324.—, poz. 3 — —, poz. 4 — 77,155.—. Ogółem we wpływach — 77,979.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 18,818.—, poz. 2 — 802.—, poz. 3 — 1,554.—, poz. 4 — 45.—, poz. 5 — 8,938.—, poz. 6 — 420.—, poz. 7 — 1,759.—, poz. 8 — 568.—, poz. 9 — 523.—, poz. 10 — 300.—, poz. 11 — 800.—, poz. 12 — 31,109.—, poz. 13 — 150.—, poz. 14 — 132.—, poz. 15 — 384.—, poz.

16 — 545.—, poz. 17 — 250.—, poz. 18 — 5,725.—, poz. 19 — 4,037.—, poz. 20 — 220.—, poz. 21 — 900.—, poz. 22 — —. Ogółem w wydatkach — 77,979.—.

**Zestawienie:**

Wpływy	Wydatki
77,979.—	77,979.—

**VIII. W sprawie budżetu Kolonji dziecięcej w Romanowie:**

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**we wpływach:** poz. 1 — 500.—, poz. 2 — 288.—, poz. 3 — —, poz. 4 — 42,793.—. Ogółem we wpływach — 43,581.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 13,594.—, poz. 2 — 1,700.—, poz. 3 — 1,554.—, poz. 4 — 45.—, poz. 5 — —, poz. 6 — 678.—, poz. 7 — 1,290.—, poz. 8 — 193.—, poz. 9 — 1,750.—, poz. 10 — 150.—, poz. 11 — 300.—, poz. 12 — 14,259.—, poz. 13 — 70.—, poz. 14 — 321.—, poz. 15 — 233.—, poz. 16 — 300.—, poz. 17 — 4,576.—, poz. 18 — 1,968.—, poz. 19 — 600.—. Ogółem w wydatkach — 43,581.—.

**Zestawienie:**

Wpływy	Wydatki
43,581.—	43,581.—

**IX. W sprawie budżetu Domu starców i kalek chrześcijan:**

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**we wpływach:** poz. 1 — 10,000.—, poz. 2 — 2,000.—, poz. 3 — 1,080.—, poz. 4 — 1,000.—, poz. 5 — 346,739.—. Ogółem we wpływach — 360,819.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 67,535.—, poz. 2 — 5,218.—, poz. 3 — 2,736.—, poz. 4 — 5,772.—, poz. 5 — 45.—, poz. 6 — —, poz. 7 — 11,500.—, poz. 8 — 9,398.—, poz. 9 — 2,433.—, poz. 10 — 10,837.—, poz. 11 — 174,509.—, poz. 12 — 300.—, poz. 13 — 781.—, poz. 14 — 577.—, poz. 15 — 500.—, poz. 16 — 1,785.—, poz. 17 — 2,500.—, poz. 18 — 34,883.—, poz. 19 — 11,410.—, poz. 20 — 750.—, poz. 21 — 15,150.—, poz. 22 — 2,200.—. Ogółem w wydatkach — 360,819.—.

**Zestawienie:**

Wpływy	Wydatki
360,819.—	360,819.—

**X. W sprawie budżetu Domu dla chronicznie chorych:**

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**we wpływach:** poz. 1 — 10,000.—, poz. 2 — 2,000.—, poz. 3 — 684.—, poz. 4 — —, poz. 5 — 165,752.—. Ogółem we wpływach — 178,436.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 38,632.—, poz. 2 — 3,562.—, poz. 3 — 1,368.—, poz. 4 — 3,330.—, poz. 5 — 45.—, poz. 6 — 9,576.—, poz. 7 — 10,180.—, poz. 8 — 5,277.—, poz. 9 — 1,057.—, poz. 10 — 3,390.—, poz. 11 — 500.—, poz. 12 — 75,743.—, poz. 13 — 100.—, poz. 14 — 369.—, poz. 15 — 316.—, poz. 16 — 409.—, poz. 17 — 752.—, poz. 18 — 1,200.—, poz. 19 — 12,775.—, poz. 20 — 7,473.—, poz. 21 — 300.—, poz. 22 — 1,030.—, poz. 23 — 1,052.—. Ogółem w wydatkach — 178,436.—.

**Zestawienie:**

<b>Wpływy</b>	<b>Wydatki</b>
<u>178,436.—</u>	<u>178,436.—</u>

**XI. W sprawie budżetu Kuchni Ludowych:**

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**we wpływach:** poz. 1 — 87,600.—, poz. 2 — 109,500.—, poz. 3 — 2,500.—. Ogółem we wpływach — 199,600.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 135,400.—, poz. 2 — 48,000.—, poz. 3 — 5,000.—, poz. 4 — 2,083.—, poz. 5 — 847.—, poz. 6 — 911.—, poz. 7 — 1,355.—, poz. 8 — 500.—, poz. 9 — 737.—, poz. 10 — 867.—, poz. 11 — 394.—, poz. 12 — 450.—, poz. 13 — 1,120.—, poz. 14 — 384.—, poz. 15 — 800.—, poz. 16 — 752.—. Ogółem w wydatkach — 199,600.—.

**Zestawienie:**

<b>Wpływy</b>	<b>Wydatki</b>
<u>199,600.—</u>	<u>199,600.—</u>

**XII. W sprawie budżetu Domu Pracy:**

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**we wpływach:** poz. 1 — 55,250.—, poz. 2 — 186,394.—, poz. 3 — 756.—, poz. 4 — —, poz. 5 — 1,500.—. Ogółem we wpływach — 243,900.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 56,580.—, poz. 2 — 4,662.—, poz. 3 — 936.—, poz. 4 — 585.—, poz. 5 — 739.—, poz. 6 — 16,500.—, poz. 7 — 6,800.—, poz. 8 — 5,401.—, poz. 9 — 1,783.—, poz. 10 — 10,732.—, poz. 11 — 1,600.—, poz. 12 — 200.—, poz. 13 — 81,995.—, poz. 14 — 340.—, poz. 15 — 700.—, poz. 16 — 500.—, poz. 17 — 1,074.—, poz. 18 — 5,000.—, poz. 19 — 3,928.—, poz. 20 — 14,955.—, poz. 21 — 27,000.—, poz. 22 — 300.—, poz. 23 — 540.—, poz. 24 — 1,050.—. Ogółem w wydatkach — 243,900.—.

**Zestawienie:**

<b>Wpływy</b>	<b>Wydatki</b>
<u>243,900.—</u>	<u>243,900.—</u>

**XIII. W sprawie budżetu Działu V — Budownictwa:**

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**§ 1 — Biuro Wydziału:**

**w wydatkach:** poz. 1 — 53,242.—, poz. 2 — 1,998.—, poz. 3 — 1,056.—, poz. 4 — 825.—, poz. 5 — —, poz. 6 — 60.—, poz. 7 — 434.—, poz. 8 — 167.—, poz. 9 — 50.—, poz. 10 — 300.—, poz. 11 — 200.—, poz. 12 — 540.—, poz. 13 — 200.—, poz. 14 — 200.—, poz. 15 — 1,152.—, poz. 16 — 746.—, poz. 17 — 200.—. Ogółem w wydatkach § 1 — 61.370.—.

**§ 2 — Oddział Techniczny:**

**we wpływach:** poz. 1 — 90.—, poz. 2 — 150.—. Ogółem we wpływach § 2 — 240.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 63,502.—, poz. 2 — 2,442.—, poz. 3 — 1,056.—, poz. 4 — 985.—, poz. 5 — —, poz. 6 — 622.—, poz. 7 — 174.—, poz. 8 — 190.—, poz. 9 — 456.—, poz. 10 — 278.—, poz. 11 — 460.—, poz. 12 — 1,285.—, poz. 13 — 1,440.—, poz. 14 — 348.—, poz. 15 — 190.—.

poz. 16 — 100.—, poz. 17 — 384.—, poz. 18 — 151.—, poz. 19 — 4,000.—, poz. 20 — 15,975.—, poz. 21 — 1,000.—. Ogółem w wydatkach § 2 — 95,038.—.

### § 3 — Oddział Architektoniczny:

**we wpływach:** poz. 1 — 1.—. Ogółem we wpływach § 3 — 1.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 40,104.—, poz. 2 — 1,332.—, poz. 3 — 622.—, poz. 4 — 264.—, poz. 5 — —, poz. 6 — 93.—, poz. 7 — 174.—, poz. 8 — 75.—, poz. 9 — 430.—, poz. 10 — 357.—, poz. 11 — 340.—, poz. 12 — 360.—, poz. 13 — 32.—, poz. 14 — 123.—, poz. 15 — 85.—, poz. 16 — 81.—. Ogółem w wydatkach § 3 — 44,472.—.

### § 4 — Oddział Komunikacji:

**we wpływach:** poz. 1 — 1.—, poz. 2 — 1.—, poz. 3.—. Ogółem we wpływach § 4 — 2.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 89,952.—, poz. 2 — 3,552.—, poz. 3 — 1,584.—, poz. 4 — 1,394.—, poz. 5 — —, poz. 6 — 857.—, poz. 7 — 434.—, poz. 8 — 228.—, poz. 9 — 13,167.—, poz. 10 — 15,500.—, poz. 11 — 2,420.—, poz. 12 — 4,426.—, poz. 13 — 4,020.—, poz. 14 — 126.—, poz. 15 — 400.—, poz. 16 — 150.—, poz. 17 — 384.—, poz. 18 — 771.—, poz. 19 — 11,000.—, poz. 20 — 30,000.—, poz. 21 — 30,000.—, poz. 22 — 20,000.—, poz. 23 — 722,798.—, poz. 24 — 861,745.—, poz. 25 — —, poz. 26 — —. Ogółem w wydatkach § 4 — 1,814,908.—.

### § 5 — Oddział Pomiarów:

**we wpływach:** poz. 1 — 20,000.—, poz. 2 — 1,000.—, poz. 3 — 1.—. Ogółem we wpływach § 5 — 21,001.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 67,586.—, poz. 2 — 139,755.—, poz. 3 — 2,442.—, poz. 4 — 1,047.—, poz. 5 — —, poz. 6 — 118.—, poz. 7 — 520.—, poz. 8 — 470.—, poz. 9 — 2,280.—, poz. 10 — 720.—, poz. 11 — 3,600.—, poz. 12 — 199.—, poz. 13 — 1,305.—, poz. 14 — 78.—, poz. 15 — 100.—, poz. 16 — —, poz. 17 — 284.—, poz. 18 — —, poz. 19 — —. Ogółem w wydatkach § 5 — 220,504.—.

### § 6 — Oddział Regulacji Miasta:

**we wpływach:** poz. 1 — 8,000.—. Ogółem we wpływach § 6 — 8,000.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 48,778.—, poz. 2 — 1,554.—, poz. 3 — 756.—, poz. 4 — —, poz. 5 — 602.—, poz. 6 — 260.—, poz. 7 — 201.—, poz. 8 — 1,050.—, poz. 9 — 4,034.—, poz. 10 — 100.—, poz. 11 — 540.—, poz. 12 — 325.—, poz. 13 — 500.—, poz. 14 — 100.—, poz. 15 — 306.—, poz. 16 — 81,680.—, poz. 17 — 10,000.—, poz. 18 — —. Ogółem w wydatkach § 6 — 150,786.—.

### § 7 — Inspekcja Budowlana:

**we wpływach:** poz. 1 — 150,000.—, poz. 2 — 100,000.—, poz. 3 — 2,000.—. Ogółem we wpływach § 7 — 252,000.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 117,544.—, poz. 2 — 4,440.—, poz. 3 — 1,822.—, poz. 4 — —, poz. 5 — 156.—, poz. 6 — 347.—, poz. 7 — 146.—, poz. 8 — 1,989.—, poz. 9 — 2,900.—, poz. 10 — 13,421.—, poz. 11 — 1,980.—, poz. 12 — 32.—, poz. 13 — 2,000.—, poz. 14 — 384.—, poz. 15 — 337.—, poz. 16 — 100,000.—. Ogółem w wydatkach § 7 — 247,498.—.

## § 8 — Skład Wydziału Budownictwa:

## Zestawienie:

	Wpływy	Wydatki
§ 1	—	61,370.—
§ 2	240.—	95,038.—
§ 3	1.—	44,472.—
§ 4	2.—	1,814,908.—
§ 5	21,001.—	220,504.—
§ 6	8,000.—	150,786.—
§ 7	252,000.—	247,498.—
§ 8	—	—
	<u>281,244.—</u>	<u>2,634,576.—</u>

## XIV. W sprawie budżetu Warsztatów Mechanicznych:

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**we wpływach:** poz. 1 — 334 806.—, poz. 2 — 1,008.—. Ogółem we wpływach — 335,814.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 122,453.—, poz. 2 — 6,216.—, poz. 3 — 1,898.—, poz. 4 — 3,000.—, poz. 5 — 607.—, poz. 6 — 5,884.—, poz. 7 — 300.—, poz. 8 — 4,032.—, poz. 9 — 2,160.—, poz. 10 — 100.—, poz. 11 — 384.—, poz. 12 — 700.—, poz. 13 — 187,450.—, poz. 14 — 630.—, poz. 15 — —. Ogółem w wydatkach — 335,814.—.

## Zestawienie:

Wpływy	Wydatki
<u>335,814.—</u>	<u>335,814.—</u>

## XV. W sprawie budżetu Cegielni Miejskich:

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**we wpływach:** poz. 1 — 29,454.—, poz. 2 — 36.—. Ogółem we wpływach — 29,490.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 5,528.—, poz. 2 — 6,223.—, poz. 3 — 222.—, poz. 4 — 39.—, poz. 5 — 264.—, poz. 6 — 16,000.—, poz. 7 — 550.—, poz. 8 — —, poz. 9 — 280.—, poz. 10 — 200.—, poz. 11 — 50.—, poz. 12 — 84.—, poz. 13 — —, poz. 14 — —, poz. 15 — 50.—, poz. 16 — —. Ogółem w wydatkach — 29,490.—.

## Zestawienie:

Wpływy	Wydatki
<u>29,490.—</u>	<u>29,490.—</u>

## XVI. W sprawie budżetu Komitetu Rozbudowy Miasta:

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**we wpływach:** poz. 1 — 500.—, poz. 2 — 1,500.—, poz. 3 — 3,000.—, poz. 4 — 8,000.—. Ogółem we wpływach — 13,000.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 13,723.—, poz. 2 — 444.—, poz. 3 — 213.—, poz. 4 — —, poz. 5 — 200.—, poz. 6 — 87.—, poz. 7 — 45.—, poz. 8 — 350.—, poz. 9 — 240.—, poz. 10 — 785.—, poz. 11 — 360.—, poz. 12 — 180.—, poz. 13 — 100.—, poz. 14 — —, poz. 15 — 109.—, poz. 16 — 2,600.—, poz. 17 — 100.—. Ogółem w wydatkach — 19,536.—.

**Z e s t a w i e n i e :**

<b>Wpływy</b>	<b>Wydatki</b>
13,000.—	19,536.—

**XVII. W sprawie budżetu Działu VI — Zdrowotności Publicznej:**

Zatwierdzić w drugim czytaniu:

**a) § 1 — Biuro Wydziału:**

**we wpływach:** poz. 1 — 200.—, poz. 2 — 1.—. Ogółem we wpływach § 1 — 201.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 16,350.—, poz. 2 — 444.—, poz. 3 — —, poz. 4 — 149.—, poz. 5 — 174.—, poz. 6 — 112.—, poz. 7 — 330.—, poz. 8 — 120.—, poz. 9 — 40.—, poz. 10 — 764.—, poz. 11 — 180.—, poz. 12 — 62.—, poz. 13 — 100.—, poz. 14 — 200.—, poz. 15 — 768.—, poz. 16 — 147.—, poz. 17 — 387.—. Ogółem w wydatkach § 1 — 20,327.—.

**§ 2 — Biuro Oddziału Szpitalnictwa:**

**w wydatkach:** poz. 1 — 108,377.—, poz. 2 — 5,106.—, poz. 3 — —, poz. 4 — 500.—, poz. 5 — 260.—, poz. 6 — 879.—, poz. 7 — 324.—, poz. 8 — 200.—, poz. 9 — 4,830.—, poz. 10 — 1,116.—, poz. 11 — 1,440.—, poz. 12 — 300.—, poz. 13 — 616.—, poz. 14 — 373.—, poz. 15 — 1,186.—, poz. 16 — 500.—. Ogółem w wydatkach § 2 — 126,007.—.

**§ 3 — Biuro Oddziału Sanitarnego:**

**we wpływach:** poz. 1 — 2,800.—, poz. 2 — 300.—, poz. 3 — 2,000.—. Ogółem we wpływach § 3 — 5,100.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 43,074.—, poz. 2 — 1,776.—, poz. 3 — —, poz. 4 — 100.—, poz. 5 — 87.—, poz. 6 — 112.—, poz. 7 — 200.—, poz. 8 — 1,190.—, poz. 9 — 701.—, poz. 10 — 360.—, poz. 11 — 300.—, poz. 12 — 400.—, poz. 13 — 384.—, poz. 14 — 373.—, poz. 15 — 488.—, poz. 16 — 600.—. Ogółem w wydatkach § 3 — 50,145.—.

**§ 4 — Inspekcja Mieszkańowa:**

**w wydatkach:** poz. 1 — 23,556.—, poz. 2 — 1,554.—, poz. 3 — 1,702.—, poz. 4 — 750.—, poz. 5 — 347.—, poz. 6 — 240.—, poz. 7 — 450.—, poz. 8 — 420.—, poz. 9 — 21.—, poz. 10 — 720.—, poz. 11 — 384.—, poz. 12 — 373.—, poz. 13 — 483.—. Ogółem w wydatkach § 4 — 31,000.—.

**§ 5 — Zdrowie Publiczne — Dozór sanitarny:**

**w wydatkach:** poz. 1 — 56,954.—, poz. 2 — 64,852.—, poz. 3 — 5,328.—, poz. 4 — 15,826.—, poz. 5 — 1,609.—, poz. 6 — 1,388.—, poz. 7 — 682.—, poz. 8 — 1,100.—, poz. 9 — 200.—, poz. 10 — 920.—, poz. 11 — 83.—, poz. 12 — 4,320.—, poz. 13 — 3,072.—, poz. 14 — 68.—, poz. 15 — 467.—, poz. 16 — 450.—, poz. 17 — 2,000.—, poz. 18 — 1,064.—, poz. 19 — 900.—, poz. 20 — 4,823.—, poz. 21 — 3,480.—. Ogółem w wydatkach § 5 — 169,586.—.

**§ 6 — Miejska Pracownia Bakterjologiczna:**

**we wpływach:** poz. 1 — 500.—. Ogółem we wpływach § 6 — 500.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 9,695.—, poz. 2 — 6,658.—, poz. 3 — 888.—, poz. 4 — 7.—, poz. 5 — 33.—, poz. 6 — 1,000.—, poz. 7 — 500.—, poz. 8 — 521.—, poz. 9 — 435.—, poz. 10 — 495.—, poz. 11 — 100.—, poz. 12 — 250.—, poz. 13 — 31.—, poz. 14 — 384.—, poz. 15 — 369.—, poz. 16 — 200.—, poz. 17 — 900.—, poz. 18 — 394.—, poz. 19 — 948.—, poz. 20 — —. Ogółem w wydatkach § 6 — 23,808.—.

**§ 7 — Prosektorjum Miejskie:**

**we wpływach:** poz. 1 — 2,450.—. Ogółem we wpływach § 7 — 2,450.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 13,432.—, poz. 2 — 4,456.—, poz. 3 — 888.—, poz. 4 — 7.—, poz. 5 — 36.—, poz. 6 — —, poz. 7 — 896.—, poz. 8 — 826.—, poz. 9 — 1,351.—, poz. 10 — 257.—, poz. 11 — 150.—, poz. 12 — 140.—, poz. 13 — 49.—, poz. 14 — 384.—, poz. 15 — 373.—, poz. 16 — 328.—, poz. 17 — 300.—, poz. 18 — 720.—, poz. 19 — 285.—. Ogółem w wydatkach § 7 — 24,878.—.

**§ 8 — Izba Odkazająca:**

**we wpływach:** poz. 1 — 4,800.—. Ogółem we wpływach § 8 — 4,800.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 41,438.—, poz. 2 — 2,220.—, poz. 3 — 41.—, poz. 4 — 83.—, poz. 5 — —, poz. 6 — 457.—, poz. 7 — 2,177.—, poz. 8 — 158.—, poz. 9 — 2,518.—, poz. 10 — 600.—, poz. 11 — 260.—, poz. 12 — 26,228.—, poz. 13 — 180.—, poz. 14 — 384.—, poz. 15 — 1,260.—, poz. 16 — 968.—, poz. 17 — 900.—, poz. 18 — 12,600.—, poz. 19 — 382.—. Ogółem w wydatkach § 8 — 92,854.—.

**§ 9 — Miejski Oddział Przewozu Chorych:**

**we wpływach:** poz. 1 — 5,000.—. Ogółem we wpływach § 9 — 5,000.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 15,873.—, poz. 2 — 888.—, poz. 3 — 20.—, poz. 4 — 32.—, poz. 5 — —, poz. 6 — —, poz. 7 — 87.—, poz. 8 — 50.—, poz. 9 — 150.—, poz. 10 — 20,930.—, poz. 11 — 1,492.—, poz. 12 — 307.—, poz. 13 — 200.—, poz. 14 — 120.—, poz. 15 — 44.—, poz. 16 — 276.—. Ogółem w wydatkach § 9 — 40,469.—.

**§ 10 — Sekcja do walki z gruźlicą — I Poradnia:**

**we wpływach:** poz. 1 — 7,500.—, poz. 2 — 18,000.—, poz. 3 — 2,000.—. Ogółem we wpływach § 10 — 27,500.—;

**w wydatkach:** poz. 1 — 31,248.—, poz. 2 — 14,474.—, poz. 3 — 3,774.—, poz. 4 — 14.—, poz. 5 — 91.—, poz. 6 — 6,186.—, poz. 7 — 1,700.—, poz. 8 — 607.—, poz. 9 — 1,806.—, poz. 10 — 3,065.—, poz. 11 — 700.—, poz. 12 — 610.—, poz. 13 — 36.—, poz. 14 — 1,080.—, poz. 15 — 482.—, poz. 16 — 384.—, poz. 17 — 373.—, poz. 18 — 341.—, poz. 19 — 600.—, poz. 20 — 2,000.—, poz. 21 — 1,300.—, poz. 22 — 200.—, poz. 23 — 815.—, poz. 24 — 18,000.—. Ogółem w wydatkach § 10 — 89,886.—.

**§ 11 — II Poradnia Przeciwgruźlicza:**

**w wydatkach:** poz. 1 — 4,692.—, poz. 2 — 3,763.—, poz. 3 — 888.—, poz. 4 — 41.—, poz. 5 — 17.—, poz. 6 — —, poz. 7 — 150.—, poz. 8 — 235.—, poz. 9 — 96.—, poz. 10 — 150.—, poz. 11 — 50.—, poz. 12 — 70.—, poz. 13 — 14.—, poz. 14 — 210.—, poz. 15 — 100.—, poz. 16 — 408.—, poz. 17 — 90.—. Ogółem w wydatkach § 11 — 10,974.—.

**§ 12 — III Poradnia Przeciwgruźlicza:**

**w wydatkach:** poz. 1 — 4,936.—, poz. 2 — 3,761.—, poz. 3 — 888.—, poz. 4 — 41.—, poz. 5 — 17.—, poz. 6 — —, poz. 7 — 100.—, poz. 8 — 184.—, poz. 9 — 99.—, poz. 10 — 512.—, poz. 11 — 70.—, poz. 12 — 12.—, poz. 13 — 193.—, poz. 14 — 100.—, poz. 15 — 408.—, poz. 16 — 90.—. Ogółem w wydatkach § 12 — 11,401.—.



**§ 13 — Sekcja do walki z jaglicą — I Poradnia oczna — przeciw-jaglicza:**

**we wpływach:** poz. 1 — 2,400.—, poz. 2 — 250.—. Ogółem we wpływach § 13 — 2,650.—;

**w wydatkach:** poz. 1 — 21,157.—, poz. 2 — 17,415.—, poz. 3 — 2,886.—, poz. 4 — 41.—, poz. 5 — 77.—, poz. 6 — 1,995.—, poz. 7 — 592, poz. 8 — 586.—, poz. 9 — 310.—, poz. 10 — 500.—, poz. 11 — 200.—, poz. 12 — 360.—, poz. 13 — 35.—, poz. 14 — 200.—, poz. 15 — 384.—, poz. 16 — 373.—, poz. 17 — 288.—, poz. 18 — 284.—, poz. 19 — 3,000, poz. 20 — 278.—. Ogółem w wydatkach § 13 — 50,961.—.

**§ 14 — Walka z chorobami zakaźnymi:**

**w wydatkach:** poz. 1 — 3,000.—, poz. 2 — 5,000.—, poz. 3 — 5,000, poz. 4 — 2,000.—. Ogółem w wydatkach § 14 — 15,000.—.

**§ 15 — Sekcja epidemiologiczna:**

**w wydatkach:** poz. 1 — 6,442.—, poz. 2 — 500.—, poz. 3 — 800.—, poz. 4 — 2,200.—, poz. 5 — 2,400.—, poz. 6 — 890.—. Ogółem w wydatkach § 15 — 13,232.—.

**§ 16 — Walka z chorobami wenerycznymi:**

**w wydatkach:** poz. 1 — 12,461.—, poz. 2 — 2,028.—, poz. 3 — 400, poz. 4 — 500.—. Ogółem w wydatkach § 16 — 15,389.—.

**§ 17 — Poradnia Przedślubna:**

**w wydatkach:** poz. 1 — 1,688.—, poz. 2 — 112.—. Ogółem w wydatkach § 17 — 1,800.—.

**§ 17-a — Poradnia Przeciwalkoholowa:**

**w wydatkach:** poz. 1 — 1,820.—, poz. 2 — 130.—. Ogółem w wydatkach § 17-a — 1,950.—.

**§ 18 — Miejskie Pogotowie Ratunkowe:**

**we wpływach:** poz. 1 — 1,000.—. Ogółem we wpływach § 18 — 1,000.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 42,808.—, poz. 2 — 33,415.—, poz. 3 — 3,774.—, poz. 4 — 82.—, poz. 5 — 152.—, poz. 6 —, poz. 7 — 700.—, poz. 8 — 347.—, poz. 9 — 945.—, poz. 10 — 1,250.—, poz. 11 — 450.—, poz. 12 — 260.—, poz. 13 — 21.—, poz. 14 — 49,275.—, poz. 15 — 1,068.—, poz. 16 — 1,492.—, poz. 17 — 345.—, poz. 18 — 360.—, poz. 19 — 2,275, poz. 20 — 357.—, poz. 21 — 649.—. Ogółem w wydatkach § 18 — 140,025.

**§ 19 — I Ambulatorjum dla Dorosłych i Dzieci:**

**w wydatkach:** poz. 1 — 6,531.—, poz. 2 — 28,329.—, poz. 3 — 2,886.—, poz. 4 — 82.—, poz. 5 — 69.—, poz. 6 — 1,729.—, poz. 7 — 600, poz. 8 — 395.—, poz. 9 — 126.—, poz. 10 — 700.—, poz. 11 — 150.—, poz. 12 — 100.—, poz. 13 — 24.—, poz. 14 — 684.—, poz. 15 — 373.—, poz. 16 — 475.—, poz. 17 — 225.—, poz. 18 — 2,100.—, poz. 19 — 8,000.—, poz. 20 — 213.—. Ogółem w wydatkach § 19 — 53,791.—.

**§ 20 — II Ambulatorjum dla Dorosłych i Dzieci:**

**w wydatkach:** poz. 1 — 7,336.—, poz. 2 — 23,027.—, poz. 3 — 2,664.—, poz. 4 — 82.—, poz. 5 — 61.—, poz. 6 — 1,277.—, poz. 7 — 300, poz. 8 — 395.—, poz. 9 — 87.—, poz. 10 — 500.—, poz. 11 — 100.—, poz. 12 — 100.—, poz. 13 — 24.—, poz. 14 — 186.—, poz. 15 — 276.—, poz.

16 — 225.—, poz. 17 — 900.—, poz. 18 — 7,000.—, poz. 19 — 213.—.  
Ogółem w wydatkach § 20 — 44,753.—.

### § 21 — III Ambulatorjum dla Dzieci:

**w wydatkach:** poz. 1 — 5,566.—, poz. 2 — 19,331.—, poz. 3 — 2,442.—, poz. 4 — 41.—, poz. 5 — 50.—, poz. 6 — 931.—, poz. 7 — 500.—, poz. 8 — 395.—, poz. 9 — 121.—, poz. 10 — 1,000.—, poz. 11 — 200.—, poz. 12 — 60.—, poz. 13 — 24.—, poz. 14 — 445.—, poz. 15 — 225.—, poz. 16 — 906.—, poz. 17 — 5,000.—, poz. 18 — 343.—. Ogółem w wydatkach § 21 — 37,580.—.

### § 22 — Ambulatorjum dentystyczne:

**w wydatkach:** poz. 1 — 16,866.—, poz. 2 — 888.—, poz. 3 — 41.—, poz. 4 — 34.—, poz. 5 —, poz. 6 — 200.—, poz. 7 — 395.—, poz. 8 — 126.—, poz. 9 — 800.—, poz. 10 — 200.—, poz. 11 — 60.—, poz. 12 — 24.—, poz. 13 — 544.—, poz. 14 — 225.—, poz. 15 — 3,000.—, poz. 16 — 1,045.—. Ogółem w wydatkach § 22 — 24,448.—.

### § 23 — Sekcja do walki z rakiem:

**we wpływach:** poz. 1 — 1.—. Ogółem we wpływach § 23 — 1.—;  
**w wydatkach:** poz. 1 — 4,309.—, poz. 2 — 4,051.—, poz. 3 — 888.—, poz. 4 — 17.—, poz. 5 —, poz. 6 — 100.—, poz. 7 — 174.—, poz. 8 — 136.—, poz. 9 — 100.—, poz. 10 — 50.—, poz. 11 — 140.—, poz. 12 — 10.—, poz. 13 — 100.—, poz. 14 — 259.—, poz. 15 — 150.—, poz. 16 — 720.—, poz. 17 — 100.—, poz. 18 — 150.—, poz. 19 — 224.—. Ogółem w wydatkach § 23 — 11,678.—.

### § 24 — Instytut roentgenowski przy szpitalu św. Józefa:

**we wpływach:** poz. 1 — 5,000.—. Ogółem we wpływach § 24 — 5,000.—;

**w wydatkach:** poz. 1 — 2,845.—, poz. 2 — 4,774.—, poz. 3 — 222.—, poz. 4 — 41.—, poz. 5 — 15.—, poz. 6 — 200.—, poz. 7 — 1,110.—, poz. 8 — 4,000.—, poz. 9 — 4,800.—, poz. 10 — 100.—, poz. 11 — 135.—, poz. 12 — 150.—, poz. 13 — 500.—, poz. 14 — 100.—. Ogółem w wydatkach § 24 — 18,992.—.

### § 25 — Instytut leczenia radem przy szpitalu św. Józefa:

**we wpływach:** poz. 1 — 10,000.—. Ogółem we wpływach § 25 — 10,000.—.

**w wydatkach:** poz. 1 — 8,816.—, poz. 2 — 2,073.—, poz. 3 — 888.—, poz. 4 — 10.—, poz. 5 — 22.—, poz. 6 — 300.—, poz. 7 — 150.—, poz. 8 — 50.—, poz. 9 — 181.—, poz. 10 — 150.—, poz. 11 — 300.—, poz. 12 — 100.—. Ogółem w wydatkach § 25 — 13,040.—.

### § 26 — Koszty kuracyjne za chorych miejskich:

**w wydatkach:** poz. 1a — 95,527.—, poz. 1b — 690,618.—, poz. 1c — 374,764.—, poz. 1d — 188,508.—, poz. 1e — 181,172.—, poz. 1f — 164,626.—, poz. 1g — 43,509.—, poz. 1h — 59,803.—. Ogółem w wydatkach § 26 — 1,798,527.—.

### § 27 — Koszty kuracyjne za chorych w szpitalach obcych:

**we wpływach:** poz. 1a — 1,460.—, poz. 1b — 13,140.—, poz. 1c — 15,768.—, poz. 1d — 376.—, poz. 1e — 4,927.—. Ogółem we wpływach § 27 — 35,671.—;

w wydatkach: poz. 1a — 14,600.—, poz. 1b — 131,400.—, poz. 1c — 157,680.—, poz. 1d — 3,760.—, poz. 1e — 49,275.—, poz. 1f — 3,650.—. Ogółem w wydatkach § 27 — 360,365.—.

#### § 28 — Leczenie umysłowo-chorych:

we wpływach: poz. 1a — 60,225.—, poz. 1b — 10,950.—, poz. 1c — 36,500.—, poz. 1d — 5,475.—. Ogółem we wpływach § 28 — 113,150.—;

w wydatkach: poz. 1a — 602,250.—, poz. 1b — 109,500.—, poz. 1c — 365,000.—, poz. 1d — 54,750.—. Ogółem w wydatkach § 28 — 1,131,500.—.

#### § 29 — Pomoc dla położnic w zakładzie położniczym:

we wpływach: poz. 1 — 7,884.—. Ogółem we wpływach § 29 — 7,884.—.

w wydatkach: poz. 1 — 78,840.—. Ogółem w wydatkach § 29 — 78,840.—.

#### § 30 — I Zakład Kąpielowy:

we wpływach: poz. 1 — 73,800.—. Ogółem we wpływach § 30 — 73,800.—;

w wydatkach: poz. 1 — 57,632.—, poz. 2 — 3,774.—, poz. 3 — 41, poz. 4 — 432.—, poz. 5 —, poz. 6 — 11,200.—, poz. 7 — 29,867.—, poz. 8 — 2,584.—, poz. 9 — 1,100.—, poz. 10 — 960.—, poz. 11 — 1,731.—, poz. 12 — 384.—, poz. 13 — 373.—, poz. 14 — 3,689.—, poz. 15 — 4,200.—, poz. 16 — 800.—, poz. 17 — 1,060.—, poz. 18 — 1,442.—. Ogółem w wydatkach § 30 — 121,269.—.

#### § 31 — II Zakład Kąpielowy:

we wpływach: poz. 1 — 58,500.—. Ogółem we wpływach § 31 — 58,500.—;

w wydatkach: poz. 1 — 45,010.—, poz. 2 — 2,664.—, poz. 3 — 41, poz. 4 — 338.—, poz. 5 — 21,280.—, poz. 6 — 6,400.—, poz. 7 — 29,867.—, poz. 8 — 659.—, poz. 9 — 470.—, poz. 10 — 340.—, poz. 11 — 540.—, poz. 12 — 1,731.—, poz. 13 — 684.—, poz. 14 — 373.—, poz. 15 — 3,902.—, poz. 16 — 3,200.—, poz. 17 — 800.—, poz. 18 — 760.—, poz. 19 — 894.—. Ogółem w wydatkach § 31 — 119,953.—.

#### § 32 — Referat wychowania fizycznego:

w wydatkach: poz. 1 — 5,466.—, poz. 2 — 222.—, poz. 3 — 18,938.—. Ogółem w wydatkach § 32 — 24,626.—.

#### § 33 — Poradnia sportowo-lekarska:

w wydatkach: poz. 1 — 2,700.—, poz. 2 — 222.—, poz. 3 — 300.—. Ogółem w wydatkach § 33 — 3,222.—.

#### § 34 — Dom izolacyjny i czasowy oddział dla chorych umysłowych, sprowadzonych z miasta:

we wpływach: poz. 1 — 300.—, poz. 2 — 150.—. Ogółem we wpływach § 34 — 450.—;

w wydatkach: poz. 1 — 26,516.—, poz. 2 — 2,220.—, poz. 3 — 41, poz. 4 — 53.—, poz. 5 —, poz. 6 — 210.—, poz. 7 — 300.—, poz. 8 — 470, poz. 9 — 150.—, poz. 10 — 200.—, poz. 11 — 7,300.—, poz. 12 — 100.—, poz. 13 — 91.—, poz. 14 — 1,456.—, poz. 15 — 800.—, poz. 16 — 600.—, poz. 17 — 120.—, poz. 18 — 250.—. Ogółem w wydatkach § 34 — 40,877.—.

**§ 35 — Urząd weterynaryjny:**

**we wpływach:** poz. 1 — 90,000.—, poz. 2 — 75,000.—, poz. 3 — 6,384.—, poz. 4 — 72,000.—, poz. 5 — 43,337.—, poz. 6 — 1,100.—. Ogółem we wpływach § 35 — 287,821.—;

**w wydatkach:** poz. 1 — 19,489.—, poz. 2 — 73,043.—, poz. 3 — 43,337.—, poz. 4 — 43,431.—, poz. 5 — 8,188.—, poz. 6 — 9,324.—, poz. 7 — 1,875.—, poz. 8 —, poz. 9 — 200.—, poz. 10 — 87.—, poz. 11 — 62.—, poz. 12 — 3,000.—, poz. 13 — 200.—, poz. 14 — 1,100.—, poz. 15 — 701.—, poz. 16 — 1,440.—, poz. 17 — 160.—, poz. 18 — 320.—, poz. 19 — 1,633.—, poz. 20 — 850.—, poz. 21 — 798.—, poz. 22 — 400.—, poz. 23 — 7,000.—, poz. 24 — 1,000.—, poz. 25 — 500.—, poz. 26 —. Ogółem w wydatkach § 35 — 218,138.—.

**§ 36 — Utrzymanie rakarni:**

**w wydatkach:** poz. 1 — 3,166.—, poz. 2 — 222.—. Ogółem w wydatkach § 36 — 3,388.—.

**Zestawienie:**

	<b>Wpływy</b>	<b>Wydatki</b>
§ 1	201.—	20,327.—
§ 2	—	126,007.—
§ 3	5,100 —	50,145.—
§ 4	—	31,000.—
§ 5	—	169,586.—
§ 6	500.—	23,808.—
§ 7	2,450.—	24,878.—
§ 8	4,800.—	92,854.—
§ 9	5,000.—	40,469.—
§ 10	27,500.—	89,886.—
§ 11	—	10,794.—
§ 12	—	11,401.—
§ 13	2,650.—	50,961.—
§ 14	—	15,000.—
§ 15	—	13,232.—
§ 16	—	15,389.—
§ 17	—	1,800.—
§ 17a	—	1,950.—
§ 18	1,000.—	140,025.—
§ 19	—	53,791.—
§ 20	—	44,753.—
§ 21	—	37,580.—
§ 22	—	24,448.—
§ 23	1.—	11,678.—
§ 24	5,000.—	18,992.—
§ 25	10,000.—	13,040.—
§ 26	—	1,798,527.—
§ 27	35,671.—	360,365.—
§ 28	113,150.—	1,131,500.—
§ 29	7,884.—	78,840.—
§ 30	73,800.—	121,269.—
§ 31	58,500.—	119,953.—
§ 32	—	24,626.—
§ 33	—	3,222.—
§ 34	450.—	40,877.—
§ 35	287,821.—	218,138.—
§ 36	—	3,388.—
	<u>641,478.—</u>	<u>5,034,679.—</u>

b) następujące wnioski:

1. Rada Miejska wzywa Magistrat do opracowania projektu reorganizacji Oddziału dla Gruźliczych przy Szpitalu św. Aleksandra.
2. Rada Miejska wzywa Magistrat do poczynienia odpowiednich kroków, by ubiegający się o miejsce w szpitalach, otrzymywali informacje o wolnych miejscach za pośrednictwem Biura Wydziału Zdrowotności Publicznej.
3. Rada Miejska wzywa Magistrat, aby w przypadkach wyjątkowych, kiedy zachodzi konieczność leczenia klimatycznego asygnował na ten cel sumy z funduszków, przeznaczonych na leczenie szpitalne.

---

---

## Ruch służbowy za m-c grudzień 1929 r.

### ZAANGAŻOWANIA:

#### a) zaangażowania na stanowiska etatowe:

##### 1. urzędnicy:

1. *dr. Kobusiewicz Tadeusz*  
z dniem 1.I. 1930 r. do Wydz. Zdrowotności Publ. na stanowisko lekarza weterynaryjnego Sekcji do walki z epizocjami z uposaż. wedł. III st. sł. na 1-mies. okres pracy przygotowawczej.
2. *Gewelber Józef*  
z dniem 1.I. 1930 r. do Wydz. Zdrowotności Publ. na stanowisko lekarza weterynaryjnego Rzeźni Publicznej Nr. 2 z uposażeniem wedł. III st. sł. na 3-mies. okres pracy przygotowawczej.
3. *Milebandówna Leonja*  
z dniem 29.I. 1930 r. do Wydz. Oświaty i Kultury na stanowisko wychowawczyni IX Miejsk. Przedszkola z uposaż. wedł. VII st. sł. na 3-mies. okres pracy przygotowawczej.

#### b) zaangażowania na stanowiska pozaetatowe:

##### 1. urzędnicy:

1. *Szafer Bernard*  
z dniem 2.I. 1930 r. do Wydz. Zdrowotności Publ. w charakterze tymcz. pracownika na stanowisko kontrolera Oddz. Szpitalnictwa z uposaż. wedł. 1/25 VIII st. sł.
2. *Żelazko Władysław*  
z dniem 1.I. 1930 r. do Wydz. Opieki Społ. w char. kontr. prac. na stanowisko wychowawcy V Miejsk. Domu Wychowawczego z uposażeniem według VII st. sł.
3. *Kleidt Daniel*  
z dniem 1.I. 1930 r. do Wydz. Oświaty i Kultury w charakt. nauczyciela śpiewu w Miejskiej Szkole Pracy z upos. wedł. 6/27 III st. sł.
4. *dr. Pressówna Janina*  
z dniem 1.I. 1930 r. do Wydz. Zdrowotności Publ. w charakt. kontr. lekarza miejscowego Sanatorium w Łągiewnikach z uposażeniem według 3/4 III st. sł.

5. *dr. Tiktin Aleksander*  
z dniem 1.I. 1930 r. do Wydz. Zdrowotności Publ. w charakt. kontr. lekarza miejscowego szpitala w Radogoszczu z uposażeniem według IV st. sł.
6. *Dukwicz Witold*  
z dniem 4.I. 1930 r. do Wydz. Budownictwa w char. tymczas. prac. na stanowisko rysownika Oddz. Pomiarów z uposażeniem według 1/25 V st. sł.
7. *Chudobiński Jan*  
z dniem 16.XII 1929 r. do Wydz. Zdrowotności Publ. w char. tymcz. pracownika na stanowisko kontrolera przepustek Rzeźni Publicznej Nr. 2, z uposaż. wedł. 1/25 VIII st. sł.
8. *Suchecki Zygmunt*  
z dniem 15.I. 1930 r. do prac przygotowawczych, związanych z organizacją Miejskiej Kasy Pożyczkowej w charakt. urzędnika kontraktowego z uposaż. ryczałtowo zł. 650.— mies.
9. *Haneman Jan*  
z dniem 15.I. 1930 r. do prac przygotowawczych, związanych z organizacją Miejskiej Kasy Pożyczkowej w charakt. urzędnika kontraktowego z uposaż. ryczałtowo zł. 650.— mies.
10. *Dzierżowska Franciszka*  
z dniem 17.I. 1930 r. do Wydz. Opieki Społ. w charakt. tymczasowego pracownika na stanowisko wychowawcz. V Miejsk. Domu Wychowawczego z uposaż. wedł. VIII st. sł.
11. *Zazdrościński Jan*  
z dniem 20.I. 1930 r. do Wydz. Budownictwa w char. tymcz. prac. na stan. technika Oddz. Architekt. z uposaż. wg. 1/25 III st. sł.
12. *Tredjakowski Jerzy*  
z dniem 22.I. 1930 r. do Wydz. Podatkowego w char. kontr. urzędn. na stanowisko sekwestratora z uposaż. wedł. VI st. sł.
13. *Wajchendler Hinda*  
z dniem 22.I. 1930 r. do Wydz. Oświaty i Kultury w charak. tymcz. woźnej IX Miejsk. Przedszkola z uposaż. wedł. 1/25 XII st. sł.
14. *Karpowa Aleksandra*  
z dniem 1.I. 1930 r. do Wydz. Opieki Społ. w charakt. kontr. gospodyni Schroniska dla bezdomnych matek z uposażeniem według 1/25 IX st. sł.

## ZWOLNIENIA:

## a) ze stanowisk etatowych:

niżsi funkcjonariusze:

1. *Gogolewska Stanisława*  
woźna szkoły powszechnej Wydz. Ośw. i Kult. z dniem 7.I. 1930 r.

## b) ze stanowisk pozaetatowych:

1. urzędnicy:

1. *Thoelke Jerzy*  
sekwestrator Wydz. Podatkowego z dniem 4.XI. 1929 r.
2. *dr. Milke Artur*  
lekarz miejscowy szpit. w Radogoszczu Wydz. Zdrow. Publicznej z dniem 1.I. 1930 r.

3. *Guligowska Cecylja*  
mikroskopistka Rzeźni Publicznej Nr. 1 Wydz. Zdrow. Publicznej  
z dniem 1.I. 1930 r.
4. *Prasałowska Stefanja*  
mikroskopistka Rzeźni Publicznej Nr. 1 Wydz. Zdrow. Publicznej  
z dniem 1.I. 1930 r.
5. *inż. Stawiński Stanisław*  
pracownik Wydz. Budownictwa z dniem 1.I. 1930 r.

## MIANOWANIA i AWANSE:

## a) na stanowiskach etatowych:

## 1. urzędnicy:

1. *Barczewski Jan*  
referent Oddz. Ogólnego Wydz. Prezydjalnego mianowany z dniem 1.VII. 1929 r. kierownikiem Oddz. Ogólnego z równoczesnym awansem z III do II st. sł.
2. *Rudnicki Romuald*  
rejestrator Urzędu Meldunkowego z dniem 1.I. 1930 r. awansowany z VIII do VII st. sł.
3. *Cottówna Jadwiga*  
rejestrator Urzędu Meldunkowego z dniem 1.I. 1930 r. awansowana z VII do VI st. sł.
4. *inż. Jost Michał*  
po odbyciu pracy przygotowawczej mianowany z dniem 1.I. 1930 r. etatowym urzędnikiem Wydz. Budownictwa na stanowisko kierown. Oddz. Komunikacji Wydz. Budownictwa z uposaż. wedł. II st. sł.
5. *inż. Sawczyk Wilhelm*  
po odbyciu pracy przygotowawczej mianowany z dniem 1.I. 1930 r. etatowym urzędnikiem Wydz. Budownictwa na stanowisko kierown. Oddz. Architektonicznego Wydz. Budownictwa z uposażeniem wedł. II st. sł.
6. *inż. Rozental Paweł*  
po odbyciu pracy przygotowawczej mianowany z dniem 1.I. 1930 r. etatowym urzędnikiem Wydz. Budownictwa na stanowisko architekta dzielnicowego Inspekcji Budowlanej Wydz. Budownictwa z uposaż. wedł. II st. sł.
7. *inż. Święcicki Stanisław*  
po odbyciu pracy przygotowawczej mianowany z dniem 1.I. 1930 r. etatowym urzędnikiem Wydz. Budownictwa na stanowisko architekta dzielnicowego Inspekcji Budowlanej Wydz. Budownictwa z uposaż. wedł. II st. sł.
8. *Rogowicz Stefan*  
po odbyciu pracy przygotowawczej mianowany z dniem 1.I. 1930 r. etatowym urzędnikiem na stanowisko naczelnika Wydz. Plantacyj Miejskich z uposaż. wedł. II st. sł.
9. *Folt Zygmunt*  
rachmistrz Wydz. Prezydjalnego mianow. z dniem 1.I. 1930 roku referentem Wydz. Prezydjalnego z równoczesnym awansem z V do IV st. sł.

10. *Pawłowska Apolonja Barbara*  
maszynistka Wydz. Prezydjalnego awansowana z dniem 1.I. 1930 r.  
z VII do VI st. sł.
11. *Błaszczyk Zygmunt*  
rejestrator Wydz. Prezydjalnego awansowany z dniem 1.I. 1930 r.  
z VII do VI st. sł.
12. *Bem Aleksy*  
kancelista Wydz. Prezydjalnego mianowany z dniem 1.I. 1930 r.  
sekretarzem tegoż Wydziału z równoczesnym awansem z VIII do  
VII st. sł.
13. *Jeżewski Ludomir*  
referent Wydz. Prezydjalnego awansowany z dniem 1.I. 1930 roku  
z IV do III st. sł.
14. *Dynus Eugenjusz*  
rachmistrz Wydz. Prezydjalnego awansowany z dniem 1.I. 1930 r.  
z VII do VI st. sł.
15. *Janiszewski Roman*  
referent Wydz. Prezydjalnego awansowany z dniem 1.I. 1930 roku  
z IV do III st. sł.
16. *Glinkowski Jan*  
kancelista Wydz. Prezydjalnego mianowany z dniem 1.I. 1930 r.  
sekretarzem z równoczesnym awansem z VIII do VII st. sł.
17. *Rybak Tomasz*  
kancelista Wydz. Prezydjalnego awansowany z dniem 1.I. 1930 r.  
z VIII do VII st. sł.
18. *Koźmińska Halina*  
kontr. prac. Wydz. Prezyd. mianowany z dniem 1.I. 1930 roku  
urzęd. tegoż Wydz. na stan. rachmistrza z uposaż. wg. VI st. sł.
19. *Grabowski Paweł*  
księgowy Wydziału Finansowego z dniem 1.I. 1930 r. awansowany  
z VI do V st. sł.
20. *Byczkowski Edward*  
kontroler gospod. Wydz. Opieki Społecznej mianowany z dniem  
1.I. 1930 r. referentem tegoż Wydziału z równoczesnym awansem  
z VII do IV st. sł.

## 2. niżsi funkcjonariusze:

21. *Kotliński Zygmunt*  
tymczasowy goniec Centralnej Ekspedycji Wydz. Prezydjalnego  
mianowany z dniem 1.I. 1930 r. etatowym niższym funkcjonariuszem  
na stanowisko gońca Centralnej Ekspedycji z uposaż. wg. XII st. sł.
22. *Wieczorek Stanisław*  
goniec Wydz. Prezydjalnego mianowany z dniem 1.I. 1930 r. woźnym  
tegoż Wydziału z równoczesnym awansem z XII do XI st. sł.
23. *Klamrowski Stanisław*  
woźny Wydz. Prezydjalnego awansowany z dniem 1.I. 1930 roku  
z XII do XI st. sł.
24. *Kozłowski Leon*  
tymczasowy woźny Archiwum Miejskiego Wydz. Prezydjalnego  
mianowany z dniem 1.I. 1930 r. etatowym woźnym Archiwum z upo-  
sażeniem według XII st. sł.



*b) mianowania i awanse na stanowiskach pozaetatowych:*

## urzędnicy:

25. *Ostrowski Józef*  
tymczasowy pracownik Wydz. Podatkowego mianowany z dniem 1.I. 1930 r. kontraktowym urzędnikiem tegoż Wydziału na stanowisko sekretarza z uposażeniem wedł. VI st. sł.
26. *Köhler Brunon*  
st. kontroler Wydz. Finansowego awansowany z dniem 1.I. 1930 r. z III do II st. sł. „ad personam”.
27. *Krzyżanowska Marja*  
tymcz. prac. Wydz. Budownictwa mianowana z dniem 1.I. 1930 r. kontr. urzęd. tegoż Wydziału na stanowisko kancelistki z uposażeniem według VII st. sł.
28. *Strydinger Edward*  
tymczas. sekwestrator Wydz. Podatkowego mianowany z dn. 15.I. 1930 r. kontr. sekwestr. tegoż Wydziału z uposaż. wedł. VI st. sł.

## PRZENIESIENIA:

*a) na stanowiskach etatowych:*

## 1. urzędnicy:

1. *Cerkowny Aleksander*  
II asystent Rzeźni Publicznej Nr. 1 Wydz. Zdrowotności Publicznej przeniesiony z dniem 1.I. 1930 r. na stanow. I asystenta Rzeźni Publicznej Nr. 2 tegoż Wydziału z dotychczasowym uposażeniem.
2. *Wysocki Teodor*  
lekarz weterynaryjny Sekcji do walki z epizocjami Wydz. Zdrowotności Publ. przeniesiony z dniem 1.I. 1930 r. na stanowisko lekarza weterynar. Rzeźni Publ. Nr. 1 tegoż Wydziału z dotychczasowym uposażeniem.
3. *Życieńska Marja*  
mikroskopistka Rzeźni Publicznej Nr. 2 Wydz. Zdrowotności Publ. przeniesiona z dniem 1.I. 1930 r. do Rzeźni Publ. Nr. 1 tegoż Wydziału z dotychczasowym uposażeniem.
4. *Szymanowska Bronisława*  
mikroskopistka Rzeźni Publicznej Nr. 1 Wydz. Zdrowotności Publ. przeniesiona z dniem 1.I. 1930 r. do Rzeźni Publ. Nr. 2 tegoż Wydziału z dotychczasowym uposażeniem.
5. *Wareńska Eleonora*  
mikroskopistka Rzeźni Publicznej Nr. 1 Wydz. Zdrowotności Publ. przeniesiona z dniem 1.I. 1930 r. do Rzeźni Publ. Nr. 2 tegoż Wydziału z dotychczasowym uposażeniem.
6. *Jeżewski Mieczysław*  
referent Wydz. Przydyjalnego przeniesiony z dniem 16.I. 1930 r. do Wydz. Budownictwa na stanowisko referenta prawnego Oddziału Ogólnego z dotychczasowym uposażeniem.

## 2. niżsi funkcjonariusze:

7. *Gruchot Stanisław*  
zamiatacz Brygady Oczyszczania Placów Miejskich Wydz. Gospodarczego przeniesiony z dniem 1.I. 1930 r. do Wydz. Plantacyj Miejskich na stanowisko gajowego z dotychczasowym uposażeniem.

8. *Filipski Władysław*

gajowy Wydz. Plantacyj Miejskich przeniesiony z dniem 10.I. 30 r. do Wydz. Gospodarczego na stanowisko zamiatacza z jednoczesnym obniżeniem mu uposażenia z XI do XII st. sł. na mocy orzeczenia Komisji Dyscyplinarnej.

b) *przeniesienia na stanowiskach pozaetatowych:*1. *urzędnicy:*9. *Łuchniakowa Zofja*

tyczasowa maszynistka Wydziału Statystycznego przeniesiona z dniem 13.I. 1930 r. do Wydz. Oświaty i Kultury z dotychczasowym uposażeniem.

## SKREŚLENIA Z POWODU ŚMIERCI:

1. *Sakrajda Bronisław*

wywiadowca Centralnej Ekspedycji Wydz. Prezydjalnego z dniem 10.I. 1930 roku.

2. *Krzemionka Walenty*

palacz-mechanik szpitala w Radoogoszczu Wydz. Prezydjalnego z dniem 10.I. 1930 roku.

3. *Franas Józef*

Woźny szkoły Powszechnej Wydz. Oświaty i Kultury z dn. 27.I. 30.

## SPROSTOWANIE.

W Dzienniku Zarządu Nr. 7 z dnia 18 lutego 1930 r. w dziale przeniesień przy nazwiskach pp. Śmiałowskiego Alfreda, Olszewskiego Stanisława, Kulamowicza Leona, Jastrzębskiego Wład., Mickiewicza Adama mylnie podano, iż przeniesieni zostali z dotychczasowym uposażeniem; winno być, że zostali przeniesieni z uposażeniem według VI st. sł., a również mylnie podano charakter służbowy pp. Ostrowskiego i Dębczyńskiego Lucjana, którzy mianowani zostali sekretarzami, a nie sekwestраторami.

## BIULETYN STATYSTYCZNY.

Opracowano w Wydziale Statystycznym Magistratu m. Łodzi.

## Statystyka protestów wekslowych w Łodzi.

Miesiąc	Zaprotestowano u notariuszy łódzkich				Wykupiono bez sporządzenia protestu		
	weksli		na sumę (w tys. zł.)		weksli	na sumę w tys. zł.	
	krajowych	zagan.	krajowych	zagan.			
Styczeń rok	1930	41,019	21	9,370	103	12,291	3,420
	1929	28,237	14	4,909	111	14,095	2,927
Luty	1930	36,516	8	8,879	55	10,439	3,398
	1929	30,427	17	5,559	54	14,276	3,051

W dniu 20 marca 1930 roku zmarła



## Irena Studzińska

długoletnia pracownica miejsk. sanator. dla lekko-gruźliczych w Chojnach.

W zmarłej tracimy sumienną pracownicę.

Cześć Jej pamięci!

MAGISTRAT m. ŁODZI.

## KRONIKA MIEJSKA.

**Z Delegacji Wydziału Zdrowotności Publicznej.** Pod przewodnictwem ławnika d-ra Margolisa odbyło się posiedzenie Delegacji Wydziału Zdrowotności Publicznej.

Delegacja przyjęła do zatwierdzającej wiadomości sprawozdania Oddziału Szpitalnictwa, Oddziału Sanitarnego, Inspekcji Mieszkańowej i Urzędu Weterynaryjnego za rok 1929.

Następnie delegacja omówiła sprawę bakteriologicznego badania mięsa i mleka oraz postanowiła obniżyć opłaty pobierane za świadczenia miejskich gabinetów roentgenowskich — przeciętnie o 20 proc.

Uchwała ta podlega zatwierdzeniu Magistratu i Rady Miejskiej.

**W trosce o zdrowie dziatwy i młodzieży.** Pod przewodnictwem p. ławnika d-ra Margolisa, odbyło się posiedzenie Rady Sekcji Wychowania Fizycznego Magistratu.

Po zreferowaniu przez p. naczelnika Kempnera budżetu Sekcji na rok 1930/31 postanowiono powiększyć ilość placów gier i zabaw dla dzieci z 12 do 23 i zakupić szereg odpowiednich przyrządów oraz urzą-

dzeń, co przyczyni się niewątpliwie do zwiększenia frekwencji dziatwy na tych placach. Równocześnie komisja uchwaliła oddać place te w godzinach przedpołudniowych do dyspozycji szkół powszechnych, co umożliwi odbywanie lekcji gimnastyki na świeżem powietrzu.

Wkońcu postanowiono zwrócić się do Wydziału Plantacji Miejskich o sporządzenie planu wielkiego ogrodu Jordanowskiego dla dziatwy i młodzieży w parku 3-go Maja.

**Termin akcji odszczurzenia miasta.** Zgodnie z ustalonym przez Wydział Zdrowotności Publicznej planem akcji odszczurzenia miasta, sprzedaż trutek w Dozorach Sanitarnych odbywać się będzie w dniach 7, 8, 9 i 10 kwietnia, wyłożenie zaś trutek nastąpi w dniu 11 kwietnia r. b.

**Zachorowania na choroby zakaźne.** W ciągu tygodnia od dnia 16-go do 22-go marca r. b. włącznie zgłoszono do Wydziału Zdrowotności Publicznej następujące przypadki chorób zakaźnych:

Dur brzuszny 9 przypadków (w tygodniu poprzednim 5 przypadków), płońica 45 przypadków (47), błonica

29 przypadków (40), róża 5 przypadków (4), dżetwica karku 1 przypadek (1), gorączka połogowa 11 przypadków (15), odra 51 przypadków (62), ospa wietrzna 6 przypadków (5), krztusiec — przypadków (1).

Ogółem zanotowano w tygodniu ubiegłym 157 przypadków, w tygodniu poprzednim 175 przypadków.

**Urząd Wojewódzki uchylił uchwałę Magistratu obniżającą ceny mięsa i przetworów mięsnych.** W dniu 24

marca Urząd Wojewódzki zawiadomił Magistrat, iż ponownie uchyła uchwałę Magistratu, obniżającą ceny mięsa wieprzowego i wieprzowych przetworów masarskich. W związku z powyższem Urząd Wojewódzki polecił Magistratowi zasięgnąć — przed ustaleniem nowego cennika — opinii komisji dla ustalania cen, przy równoczesnem uwzględnieniu kalkulacji, którą przeprowadziła komisja specjalnie w tym celu powołana przez Urząd Wojewódzki.

### OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Łodzi, Wydział Przedsiębiorstw Miejskich, podaje do ogólnej wiadomości, że właściciel dorożki samochodowej **Nr. 73 ŁD. 298, Podolski Karol** zamieszkały przy ulicy **Piotrkowskiej Nr. 90** z dniem 31 grudnia 1930 roku zrzekł się wydanej mu przez Magistrat koncesji na prawo kursowania po ulicach m. Łodzi.

W związku z powyższem komunikujemy, że o ile do dnia 31 czerwca 1930 roku nie zostaną zgłoszone pretensje osób zainteresowanych, kaucja w wysokości zł. 42 — po potrąceniu należnej Magistratowi z tytułu zaległych opłat koncesyjnych sumy w myśl § 19 Przepisów, zostanie wyżej wymienionemu wypłacona.

### OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Łodzi, Wydział przedsiębiorstw Miejskich, podaje do ogólnej wiadomości, że właściciel dorożki samochodowej **Nr. 33, ŁD. 80412, Śnieg Bronisław** z dniem 17 stycznia 1930 roku zrzekł się wydanej mu przez Magistrat koncesji, na prawo kursowania po ulicach m. Łodzi.

W związku z powyższem komunikujemy, że o ile do dnia 17 lipca 1930 roku nie zostaną zgłoszone pretensje osób zainteresowanych, kaucja w wysokości zł. 120.— po potrąceniu należnej Magistratowi z tytułu zaległych opłat koncesyjnych sumy w myśl § 19 Przepisów, zostanie wyżej wymienionemu wypłacona.

### OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Łodzi, Wydział Przedsiębiorstw Miejskich, podaje do ogólnej wiadomości, że właścicielka dorożki samochodowej **Nr. 46, ŁD. 80429, Maciejewska Józefa**, z dniem 9 stycznia 1930 roku zrzekła się wydanej jej przez Magistrat koncesji, na prawo kursowania po ulicach m. Łodzi.

W związku z powyższem komunikujemy, że o ile do dnia 7 lipca 1930 roku nie zostaną zgłoszone pretensje osób zainteresowanych, kaucja w wysokości zł. 37.50 gr. po potrąceniu należnej Magistratowi z tytułu zaległych opłat koncesyjnych sumy, w myśl § 19 Przepisów, zostanie wyżej wymienionej wypłacona.